



La ville de Shilo; ici en gras, au nord de Jérusalem.

## La structure de l'édifice

## Les pérégrinations du tabernacle

*Avant de se fixer à Jérusalem, le Michkan a été déplacé dans de différentes villes du pays.*

*Mais à chaque déplacement, la structure et les lois de sacrifices changeaient d'une ville à l'autre.*

## מסכת זבחים פרק יד

**יד,ד** עד שלא הוקם המשכן--היו הבמות מותרות, ועבודה בבכורות; משהוקם המשכן--נאסרו הבמות, ועבודה בכוהנים. קודשי קודשים, נאכלים לפני מן הקלעים; קודשים קלים, בכל מחנה ישראל.

**יד,ה** באו לגלגל, הותרו הבמות. קודשי קודשים, נאכלים לפני מן הקלעים; קודשים קלים, בכל מקום.

**יד,ו** באו לשילה, נאסרו הבמות. ולא היה שם תקרה, אלא בית של אבנים מלמטן יריעות מלמעלן; והיא הייתה מנוחה. קודשי קודשים, נאכלים לפני מן הקלעים; קודשים קלים ומעשר שני, בכל הרואה.

**יד,ז** באו לנוב ולגבעון, הותרו הבמות. קודשי קודשים, נאכלים לפני מן הקלעים; קודשים קלים, בכל ערי ישראל.

**יד,ח** באו לירושלים--נאסרו הבמות, ולא היה להן עוד היתר, והיא הייתה נחלה. קודשי קודשים, נאכלים לפני מן הקלעים; קודשים קלים ומעשר שני, לפני מן החומה.

## Traité Zeva'him chapitre 14

**Michna 4:** Avant l'érection du tabernacle, les sacrifices spontanés et individuels étaient autorisés **partout** et ils étaient pratiqués par les premiers nés. Mais dès que le tabernacle a été érigé; ces sacrifices furent interdits **en dehors du tabernacle** et ils étaient pratiqués par les Cohanim (les prêtres). Le sacrifice éminemment saint (offrande collective) devait être mangé à l'intérieur du tabernacle uniquement. Le sacrifice de sainteté inférieure (offrande individuelle) pouvait être mangé dans tout le camp.

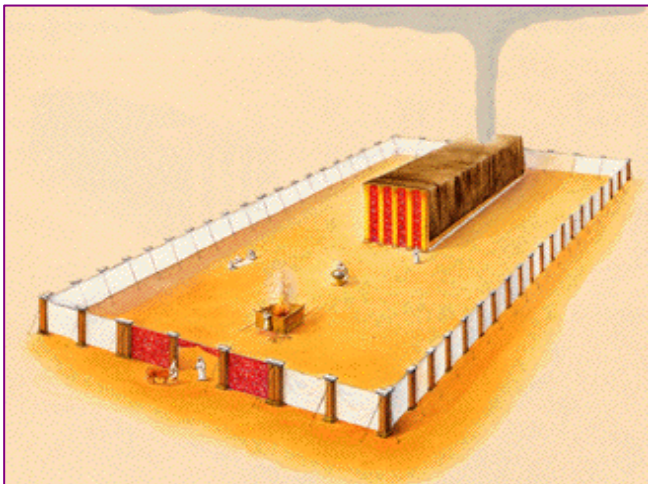
**Michna 5:** Lorsque le tabernacle fut installé à Gilgal, les sacrifices spontanés et individuels furent réautorisés partout. Le sacrifice éminemment saint (offrande collective) devait être

mangé à l'intérieur du tabernacle uniquement. Le sacrifice de sainteté inférieure (offrande individuelle) pouvait être mangé dans tout le pays.

**Michna 6:** Lorsque le tabernacle fut installé à Shilo; il n'était plus constitué de planches mais de pierres pour la base et de tapis pour le toit. Le sacrifice éminemment saint (offrande collective) devait être mangé à l'intérieur du tabernacle uniquement. Le sacrifice de sainteté inférieure (offrande individuelle) ne pouvait être mangé que dans les endroits d'où l'on pouvait voir Shilo.

**Michna 7:** Lorsque le tabernacle fut installé à Nov puis à Givon, les sacrifices spontanés et individuels furent réautorisés à nouveau partout. Le sacrifice éminemment saint (offrande collective) devait être mangé à l'intérieur du tabernacle uniquement. Le sacrifice de sainteté inférieure (offrande individuelle) pouvait être mangé dans toutes les villes d'Israël.

**Michna 8:** Lorsque le temple fut installé à Jérusalem, les sacrifices spontanés et individuels furent définitivement interdits, et Jérusalem fut la ville de la fixité du temple. Le sacrifice éminemment saint (offrande collective) devait être mangé à l'intérieur du temple uniquement. Le sacrifice de sainteté inférieure (offrande individuelle) ne pouvait être mangé que d'un endroit où l'on pouvoit voir les murailles de la ville.



Ci-dessus: vue d'ensemble du tabernacle

En haut à droite: l'entrée du tabernacle

Ci-contre: le tabernacle recouvert de tapis



**Source :** Talmud de Babylone, Traité Zeva'him. Traduction: Michael Touboul